

Nenkan Dai 29 Shujitsu C Nen
29th Sunday in Ordinary Time Year C
Oct. 16, 2016

Dai-ichi Rōdoku (First Reading)

Shutsu Ejipto-ki (Book of Exodus)

Amalek ga Refidim ni kite Israel to tatakatta toki, Mo-se wa Yoshua ni itta. “Danshi wo erabi-dashi, Amalek to no tatakai ni shutsujin saseru ga yoi. Asu, watashi wa Kami no tsue wo te ni motte, oka no itadaki ni tatsu.”

Yoshua wa, Mo-se no meijita tōri ni jikkō shi, Amalek to tatakatta. Mo-se to Aaron, soshite Hur wa oka no itadaki ni nobotta. Mo-se ga te wo age te iru aida, Israel wa yuusei ni nari, te wo orosu to, Amalek ga yuusei ni natta. Mo-se no te ga omoku natta no de, Aaron to Hur wa ishi wo motte Mo-se no shita ni oita. Mo-se wa sono ue ni suwari, Aaron to Hur wa Mo-se no ryōgawa ni tatte, kare no te wo sasaeta. Sono te wa, hi no shizumu made, shikkari to agerarete ita. Yoshua wa, Amalek to sono tami wo tsurugi ni kakete uchi-yabutta.

Kami ni kansha

Tōshō Shihen (Responsorial Psalm)

(Response): Kami yo anata no kao no hikari wo
Watashitachi no ue ni terashite kudasai.

1. Kami wa omae no ashi wo kataku tatte,
Madoromu koto naku mamorareru.
Israel wo mamoru kata wa,
Nemuru koto mo madoromu koto mo nai.

2. Kami wa omae no mamori.
Sono kage wa omae wo ouu.
Hiru wa taiyō ni utareru koto naku,
Yoru wa tsuki ni utareru koto mo nai.
3. Kami wa subete no aku kara omae wo mamori,
Inochi wo sasaerareru.
Kami wa omae no tabiji wo mamorareru,
Ima yori, tokoshie ni.

Dai-ni Rōdoku (Second Reading)

Shito Paulo no Temote e no Tegami
(Letter of Paul to Timothy)

Ai suru mono yo, jibun ga manande kakushin shita koto kara hanarete wa narimasen. Anata wa, sore wo dare kara mananda wo shitte ori, mata, jibun ga osanai hi kara seisho ni shitashinde kita koto wo mo shitte iru kara desu. Kono shomotsu wa, Kristo Iesu e no shinkō wo tōshite sukui ni michibiku chi-e wo, anata ni ataeru koto ga dekimasu. Seisho wa subete Kami no rei no michibiki no moto ni kakare, hito wo oshie, imashime, ayamari wo tadashi, gi ni michibiku kunren wo suru ue ni yuu-eki desu. Kōshite, Kami ni tsukaeru hito wa, dono yō na yoi waza wo mo okonau koto ga dekiru yō ni, juubun ni totonoerareru no desu.

Kami no mi-mae de, soshite, ikite iru mono to shinda mono wo sabaku tame ni korareru Kristo Iesu no mi-mae de, sono shutsugen to sono mi-kuni to wo omoi-tsutsu, ogosoka ni meijimasu. Mi-kotoba wo nobe-tsutaenasai. Ori ga yokutemo hageminasai. Togame, hagemashinasai. Nintai tsuyoku, juubun ni oshieru no desu.

Kami ni kansha

Alleluya

Allelu~ya, Allelu~ya~
Kami no kotoba wa ikite ite chikara ga ari
Kokoro no omoi to keikaku wo wakimaeru
Allelu~ya~, Ale~luya

Fukuin (Gospel)

Luka ni yoru Fukuin (Gospel according to Luke)

Sono toki, Iesu wa, ki wo otosazu ni taezu inoranakereba naranai koto wo oshieru tame ni, deshitachi ni tatoe wo hanasareta.

“Aru machi ni, Kami wo osorezu hito wo hito to mo omowanai saibankan ga ita. Tokoro ga, sono machi ni hitori no yamome ga ite, saibankan no tokoro ni kite wa, ‘Aite wo sabaite, watashi wo mamotte kudasai’, to itte ita. Saibankan wa, shibaraku no aida wa tori-aou to shinakatta. Shikashi, sono nochi ni kangaeta. ‘Jibun wa Kami nado osorenai shi, hito wo hito to mo omowanai. Shikashi, ano yamome wa, urusakute kanawanai kara, kanojo no tame ni saiban wo shite yarō. Samonai to, hikkiri nashi ni yatte kite, watashi wo sanzan na me ni awasu ni chigainai.’”

Sore kara, Shu wa iwareta. “Kono fusei na saibankan no iigusa wo kikinasai. Mashite, Kami wa hiru mo yoru mo sakebi motomete iru erabareta hitotachi no tame ni sabaki wo okonawazu ni, karera wo itsumademo hōtte okareru koto ga arō ka. Itte oku ga, Kami wa sumiyaka ni sabaite kudasaru. Shikashi, hito no ko ga kuru toki, hatashite chijō ni shinkō wo miidasu darō ka.”

Kristo ni sambu.

Shito Shinjō (Apostles' Creed)

Tenchi no sōzōshu,
zennō no Chichi de aru Kami wo shinjimasu.
Chichi no hitorigo, watashitachi no Shu Iesu Kristo wo shinjimasu.

Shu wa Seirei ni yotte yadori,
otome Maria kara umare,
Poncio Pilato no moto de kurushimi wo uke,
juujika ni tsukerarete shi ni, hōmurare,
yomi ni kudari, mikkame ni shisha no uchi kara fukkatsu shi,
ten ni nobotte,
zennō no Chichi de aru Kami no migi no za ni tsuki,
seisha to shisha wo sabaku tame ni koraremasu.
Seirei wo shinji, sei naru fuhēn no kyōkai,
seito no majiwari, tsumi no yurushi,
karada no fukkatsu, eien no inochi wo shinjimasu. Amen.

Kyōdō Kigan (General Intercessions)
--

Priest: Shu Kristo no yobi-kake kotaete inorimashō

1. Itsumo tomo ni ite kudasaru Kristo ni chikara tsukerare, yorokobi no toki mo kurushimi no toki mo, taezu Kami ni shinrai shite inori-tsuzukeru koto ga dekimasu yō ni.

All: Kami wa shinjiru mono no negai wo kiki-irete kudasaru

2. Kami wo osore, hito wo uyamau kokoro wo hitori hitori ni o-atae kudasai. Kami no itsukushimi ni ugokasarete tagai ni ayumi-yori, tasuke-atte ikiru koto ga dekimasu yō ni.
3. Konnan ya kanashimi no naka kara, nichiya, nageki uttaeru hitobito no koe ni mimi wo katamukete kudasai. Mi-kotoba ni chikara tsukerarete, sukui wo matsu koto ga dekimasu yō ni.